

Toplum



www.toplum24.de

E-posta: rmtoplum@aol.com . toplum@toplum24.de

Postfach 11 33, 63201 Langen/H.
Tel: 06103-52560, Fax: 06103-929225

Mesut Özil, Alman Milli Marşını Takımla Birlikte Neden Söylemiyor?

Frankfurt Kültür Konseyi Başkanı Prof. Dr. Manfred Pohl ve Federal Alman Futbol Ligleri yönetiminden Christian Seifert ile Özil ve Alman Milli Marşı üzerine söyleşi... S. 33

437 bin Türk Hartz 4 ile zor geçiniyor

Almanya'da, dar gelirli insanlara 10 yıldan bu yana devlet yardımlarını öngören ve düzenleyen Hartz 4 adlı yasadaki reform projesi, Eyaletler Meclisi'ne takıldı. *Ayrıntılar S.8*



Merhaba. Adım İkibinbir. Yeni geldim. Biliyorum, yıllanmış arzularımız var ve benden de umutlusunuz. Mutluluğunuz, için elinden geleni yapacağım ama, siz bu yönde nasıl bir çaba içinde olacaksınız?..

Frankfurt Goethe Üniversitesi, "İslam'da Otorite", "İslam'da Temsil", "İslam ve Bilim", "İslam ve Akıl" konulu bilimsel bir toplantıya ev sahipliği yaptı

"Allah'ın adına kendini -Otorite-sananlar, bilimle insan arasından çekilsin, yeter!"



Prof. Dr. Saim Yeprem'in, (üstte) inanç, akıl ve insan ile ilimin önemi, değişen dünyaya uyum ekseninde yaptığı konuşmasından kesitler ve ortaya konan diğer görüşlerden özetler, 24.-25. sayfamızda...

Zaman engelli insan için farklı akıyorsa;

▲ Aramızda öyle insanlar var ki, farklı nedenlerden ötürü engelli. Kimi bedensel, kimi ruhsal. Çoğu kez bakıp geçtiğimiz, belki küçümseyip belki de acıma duygusuyla yaklaştığımız insanlar bunlar. Bunların günlük yaşamlarını hiç merak ettiniz mi acaba? Offenbach'taki "Wersstätten Hainbachtal" adlı eğitim ve üretim merkezinde yaptığımız farklı bir yolculuğa, gelin siz de katilin o zaman... *(İzlenimler Sayfa 22 ve 23'te*



Rüsselsheim'da 7 yıldır tekerlekli sandalyeye mahkum 21 yaşındaki Ayşe Çümen'in hayali:

"Yürüyebilmek ve saçlarımı taramak istiyorum artık... Ne olur yardım edin bana!"

Ayşe hayalleri olan bir genç kız ve hayata da küsmüş değil. Hofheim'daki bir engelliler merkezinde insanın, engel tanımadığını gösteren çalışmalarında yer alıyor



Sayfa 23

Almanya'da aile içi şiddetten ötürü kadın yurtlarına sığınanlar arasında Türkler fazla "İthal gelin değil, insanım!"

▲ Kime sorsanız memleketi geri dönmek istiyor ama "elalem ne der sonra" kaygısı ve "dedikodular" engellerden bir tanesi. Ama yetiyor.

▲ Almanya'da kendi ayakları üzerinde

durabilmek, hemen hepsinin tek, ama tek hayali bugün...



Sayfa 30-31

Kum Saati

Toplum: 17. Yıl / 200. Sayı

Çocukken, farkında olmuyor nedense insan, zaman denilen olgunun nasıl hızla akıp gittiğinin. Belki de yaşanan, zaman değil, içinde bulunduğu oyunun kendisidir çocuk için önemli olan. Büyüyünce galiba erişkinler de daha iyi anlıyor bunu. Şu an okuduğunuz Toplum Gazetesi, bu ayki varlığıyla 200. sayısına erişmiş oluyor. Ödün vermeden, kağıdı boya ile değil, bilgiyle donatarak, hep dik durarak ayakta kalabilmenin örneğidir çünkü Toplum. Boyalı bir kağıt parçası değil, bilgi yüklü bir gazetedir. Çünkü... *(Devamı Sayfa 27)*

Mehmet
CANBOLAT

Frankfurt'tan İstanbul'a

Her şey dahil

gidiş dönüş

129€'dan başlayan fiyatlarla.*

50

IN DEUTSCHLAND

1961-2011

Almanya'ya Türkiye'den İşgücü Göçünün Üzerinden Tam 50 Yıl Geçmiş Bugün. Kolay Değil, Sanki Bir Ömür Gibi...

Geçen 50 yıla dönüp, şöyle bir baktığınızda ne düşünüyorsunuz? Benim de söyleyecek sözüm var diyorsanız, bize yazın yayımlayalım. *(Sayfa 9'da)*

Globally Yours TURKISH AIRLINES

"Kriz fırsatlara gebedir her zaman"

Son 3 yıldır küresel kriz diye tanımlanan ekonomik çıkmazın, özellikle dış satım ve iç tüketimle beslenen Almanya gibi dinamik toplumları önemli ölçüde sarstığı biliniyor.

Artan işsizlik, yatırımların azalması, yeni personel alışlarında gerileme veya alınacak işgücüyü süreli sözleşmeye gidilmesi böylesi dönemlerde daha çok dikkati çekiyor. Kriz ortamı, kimi girişimciler açısından ise, yeni fırsatlar yaratıyor ve o sahada yatırıma yönelenler de oluyor. Mustafa Dirik, 42 yaşında. Kayserili kendi halinde bir ailenin 12 çocuğundan biri. 22 yıl önce Türkiye'den lise mezunu olarak çıktığı ve edebiyata "gurbet" diye arabesk yansıyan başka bir ülkede bugün önemli bir konuma gelmiş. Kayserili olmak kolay değil galiba. Kendisi gibi diğer kardeşleri de bugün memlekette çok uzakta ancak herbirinin belli sektörde kendi işi var. Başarıları. Yani aile boyu tüccar bunlar. Mustafa Dirik, hiçbir sermaye olmaksızın dilini bilmediği bir ülkede, kendi deyişle, "Kayserili kör cesareti" ile ticari hayata girmiş. Temizlik işleri, araba ticareti, turizm derken, iyi paralar kazandığını gülmüseyerek anlatıyor. Piyasayı iyi izleyen biri olarak, kazandığını bir köşede faiz uykusuna yatırmak yerine, sürekli yeni yatırım alanları aramış. Türkiye'de, kısa sürede bunalımdan etkilenebilen bir sektöre yani turizme hiç çekinmeden para akıtmış ve bir gün Didim'i ve Bodrum yöresini keşfetmiş. Mustafa Dirik, Didim'deki otelleriyle yetinmiyor bugün.

Frankfurt'un göbeğinde açtığı yeni bir hizmet bürosu ile, Türkiye'den ve kısmen de Almanya'dan gayrimenkul alım satım işine girmiş. Ağırıklı Didim ve Bodrum yöresini pazarlıyor. Turizmin, iyi kullanıldığı takdirde önemli bir gelir kaynağı olduğunu düşünüyor. Türkiye'nin Almanlar açısından doğal zenginliği ve artılarıyla önemli bir cazibe merkezi olduğunun altını çiziyor. Şimdilik 12 kişiyi istihdam eden bu izmet birimleri arasında muhasebe ve sigorta işlemlerinin yanısıra, elbette seyahat acentalığı da var. Ancak onunkisi, sadece internet üzerinden dünyanın dört bir köşesine bilet pazarlamak. Bu konuda airtürk şirketiyle işbirliği yapıyor. Müzikli, yemekli açılış günü oldukça kalabalık. Frankfurt ve değişik kentlerden çok sayıda girişimci ve kurum temsilcisi var. Bölgeden tanınmış şahsiyetler arasında T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı, Deutsche Bank Bankamız Genel Müdürü Ergun Akıncı, Eintracht Frankfurt'un yıldızlarından Ümit Korkmaz da görünüyor. Başkonsolos, şirketin hizmete başlaması bağlamında kurdelayı kesiyor ve başarılar diliyor. Geliş nedeni olarak, "Nerede bir girişimci yurttaşımız varsa, onun

yanında olmak bizim görevimizdir. Girişimci sayımızın daha da artması gerekir." diyor. Dolaştığımız birimlerden birinin kapısında "Kredi" levhası göze çarpıyor. "Krizin yoğunlaştığı, tüketimin azaldığı, yatırım için üç kez düşünüldüğü bir dönemde, kredi almaya kim cesaret edebilir?" Mustafa



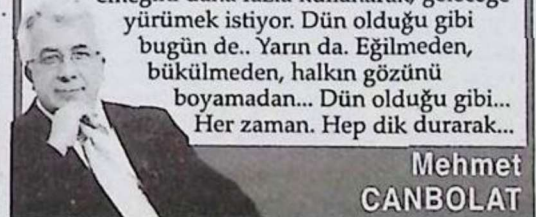
Dirik'in yanıtı hazır: "Asıl böylesi dönemler, ihtiyaç dönemidir. Bu zamanları iyi değerlendirmek gerekir. Kriz süreçleri aslında inanılmaz derecede büyük fırsatlar da içinde barındırıyor. Depremlerde nasıl ki deprem zenginleri ortaya çıkarsa, kriz dönemlerinde de fırsatları iyi değerlendirip karlı çıkarlar var. Yani kriz, yeni fırsatlara gebedir her zaman. Görebilmek gerekir." Fırsatlar... Ticaret... Karşınızdaki insan da doğuştan tüccar sanki. 22 yıl önce geldiği, dilini bile bilmediği bir ülkede gözünü kapatarak, "Kayserili kör cesareti" ile ticaret denizine atılıyor ve bugün hem Türkiye'de hem Almanya'da bir noktaya gelebiliyor. İşte bu yüzden orada biraz durup düşünmek gerekiyor galiba. Bir bildiği olsa gerek Mustafa Dirik'in...

Kum Saati

Toplum: 17. Yıl, 200. Sayı

(Baştaraftı S. 1'de)... Çünkü

Toplum, daha 17 yıl önce sessiz-sedassız yola çıkarken farklı olmayı, boyalı bir kağıt parçasından çok, bölgesel, ciddi boyuttaki haber ve bilgiyi okuruna ulaştırmayı ilke edinmişti. Tam 17 yıldır, yani 200 aydan bu yana bu ilkesinden hiç sapmadı. Ama hiç... Emek yoğun bir ciddi bölgesel gazeteyi Almanya'da Türk toplumu kadar, Almanlar'a da bir ölçüde sevdirmeyi başardı. Bilen biliyor; ciddi bir gazete yapmak ve bunu okuruna satmadan ücretsiz sunmak, kolay bir iş değil. Bir emek ürünüdür Toplum. Bir özveridir. Bir heyecandır. İşte bunları duyumsayan, özverili bir dizi isim de gelip geçti Toplum köprüsünden. Kimler bu gazeteye omuz vermedi ki? Bunlar arasında öncelikle, yıllar önce yitirdiğimiz iki önemli gazeteciyi rahmetle anmak istiyorum. Türk basınının beyefendi kalemi, Türkiye'de ünlü yazarların büyük ustası Muzaffer Aşkın Beyefendi'nin hayat felsefesi dolu sohbet yazılarını bugün bile çok özleyoruz. Aynı kuşaktan olup, erken yitirdiğimiz sevgili kardeşimiz Bedri Gümüş, meslekte ender görülen heyecanıyla bugün bile taptaze ve gülümsemesiyle aydınlatıyor belleklerimizi. Kısa süre önce kaybettığımız Çetin Süer ağabeyin önerileri uzun süre heyecan verdi bize. Hessen Eyalet Başbakanları Hans Eichel ile Roland Koch'a, bölgesel içerikli makaleleri ile renk kattıkları için teşekkürü borç biliyoruz. Yazı ailemizden Koray Okan, Prof. Dr. Şemi Şen, Avrupa milletvekili Thomas Mann, Prof. Dr. Ünal Abalı ve Nermin Aksoy'u da unutmamız değil. Şu anki yazı kadromuza, muhabir arkadaşlarımıza, 200 aydır Toplum'u basan, Ter-Druckerei, Intermedia Print ve IHMF matbaa emekçilerine, yazış her ay başı birkaç gün yollara düşen özverili arkadaşlarımıza ve özellikle de gazetemizin okurla buluşmasına imkan sunan Türk esnaflara, kurum ve kuruluşlara teşekkür ediyoruz. Kendimize verdiğimiz sözü tuttuk ve bu ay 200. sayımızı sizlere ulaştırmanın keyfini yaşıyoruz. Elbette bizi anlayan, görüşleriyle destekleyen, gazetemizin içeriğini önerileriyle besleyen okurlarımız da sağolsun, diyoruz. Bu arada aramıza iki önemli isim de katılıyor. Gazeteci-Yazar Ahmet Arpad, yorum ve analizleriyle sizlere seslenecek. Almanya'nın yabancılar ve sığınma hukuku konusunda en birikimli uzmanı Avukat Victor Pfaff da Toplum okurları ile buluşacak. Bölgede kalıcı ve ciddi olmak kolay değil. Toplum'daki kurumsal ilanlarıyla, Türkçe okur kitesine ulaşmaya karar veren ve bu yolla, ciddi bölgesel gazetecilik hedefimize bir ölçüde destek olan kurum ve kuruluşların, doğru bir tercih ortaya koymalarını da çok önemsiyoruz. Çünkü, bu gazete, sadece bölgesel bilgileri okuruna ulaştırmakla kalmıyor, aynı zamanda bölgesel kurum ve kuruluşlar ile Türkçe konuşan herkesin buluşmasına zemin sunabiliyor. Yani gazeteciliğin de ötesinde bir işleve sahip Toplum. Ve hiç bir tarafa sırtını vermeden, emeğini daha fazla kullanarak, geleceğe yürümek istiyor. Dün olduğu gibi bugün de.. Yarın da. Eğilmeden, bükülmeden, halkın gözünü boyamadan... Dün olduğu gibi... Her zaman. Hep dik durarak...



Mehmet CANBOLAT

Nurdan Eker'in çocuklarına yardım eli



Wiesbaden'de 30 Eylül 2010'da öldürülen Nurdan Eker'in Türkiye'deki çocuklarına yardım için 2 bin 25 Euro para toplandı ve bu bağış, T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı'ya teslim edildi. Batı Hessen Emniyet Müdürü Robert Schäfer, Wiesbaden Emniyet Müdürlüğü'ndeki mini teslim töreninde, kampanyaya katkı sunan herkese teşekkür etti ve "Bizler, Almanya'da Noel'i kutlarken, onların anne sıcaklığından yoksun bir ortamda yaşam sürdürmesinden insan olarak üzüntülü duyuyoruz." dedi. Başkonsolos Saygılı ise, insanın yüreğini burkan bir olaydan ötürü yardım için kolları sıvayanlara teşekkür etti ve Başkonsolosluk mensuplarının da toplam 500 Euro ile destek verdiklerini söyledi. "Mutluluk Elimizde" adlı tiyatro gösterisinden 565

Euro, Wiesbaden Kadın Sığınma Yurdu'ndan 800 Euro, Gross Gerau'da avukatlık yapan ve Nurdan Eker'in cinayet öncesinde başka bir davasını üstlenen Avukat Melisa Ergül Puopolo'dan 300 Euro ile oluşan 2025 Euro, Frankfurt Başkonsolosluğu çalışanlarından toplanan 500 Euro ile birlikte Sivas'ta büyükkannesinin yanında yaşayan Damla ve Şeyda'ya ait hesaba havale edilecek. Bu arada, Seydan ve Damla ile birlikte aynı sınıfta olan öğrencilerden Robert Hermesen de yazdığı bir mektubu, eski sınıf arkadaşlarına iletmek üzere Başkonsolosa teslim etti ve: "Bir gün yeniden karşılaşabilmek ümidiyle..." dedi. Öte yandan, Nurdan Eker davasından giderek sona gelmiyor. Cinayet zanlısı olarak halen tutuklu olan eski eşi Hasan Eker hakkındaki nihai kararın, 11 Ocak günü verilmesine kesin gözüyle bakılıyor. Resimde (üstte) Başkonsolos İlhan Saygılı, Emniyet Müdürü Robert Schäfer, Gross-Gerau'dan Avukat Melisa Ergül-Puopolo, Türk kökenli Başkonsoliser Döndü Yazgan, Kadın Sığınma Yurdu yetkililerinden Brigitte Beuter, Damla ile Şeyda'nın Wiesbaden'de bir süre okuduğu okulun okul aile birliği başkanı Barbara Hermesen ve öğrencileri temsilen 7. sınıf talebesi, Robert Hermesen birarada görülüyor. (Haber ve Fotoğraf: Perihan İNCE)